

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	INTERNATIONAL	9 5 5 (moteur D-358/66)	CH 4423 48

Constructeur INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MbH, D-4040 Neuss  
 Identification "955" sur la plaquette du constructeur  
"D030711D" devant le No du châssis  
 Plaquette constructeur à droite, au centre sur le support de la cabine  
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le support de l'essieu avant  
 Identification du moteur "358D..." devant le No du moteur, à droite latéralement sur le bloc  
 Importateur principal AG ROHRER-MARTI, 8105 Regensdorf  
 Véhicule homologué D030711D 004 438

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	<b>INTERNATIONAL</b>	Type	<b>D-358/66</b>
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Marque	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction	<u>hydrostatique, avec assistance hydraulique</u>	Construction	<u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Transmission	<u>*</u> )	Carburant	<u>eau</u>	Refroidissement	<u>6</u>
Nombre de vitesses	<u>*</u> )	Entrainement	<u>arrière; blocage diffé.</u>	Nombre cylindres	<u>128,5</u>
Frein de service	<u>hydraulique, à disques multiples dans bain d'huile</u>	Alésage	<u>98,4</u>	Course	<u>29,88</u>
	<u>avec assistance hydraulique, sur les roues AR</u>	Cylindree	<u>5867</u>	CV-impôt	<u>2200</u>
	<u>frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>	Puissance en kW	<u>66</u>	à t/min	<u>90</u>
	<u>mécanique, à ruban, sur les roues arrière</u>	DIN CV	<u>90</u>		
Frein auxiliaire		Brut	<u>dB/A</u>	à t/min	<u>*</u> )
		Silencieux	<u>l = 672 x Ø 110 (cheminée)</u>		<u>*</u> )
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Mesure des gaz			
Ralentisseur	<u>-</u>	Déparasitage	<u>-</u>		
Contrôle 2 circuits	<u>-</u>				

<b>Carrosserie</b>	<u>cabine de sécurité (OECD CS DC014 ou CS 1280)**)</u>			<b>Poids</b>	<u>avant</u>	<u>arrière</u>	<u>total</u>
Nombre de portes	<u>2</u>	Indic. vitesse	<u>-</u>	Poids à vide	<u>1450</u>	<u>2760</u>	<u>4210</u>
Ceintures sécurité	<u>-</u>	Rétroviseurs	<u>gauche / droite</u>	Charge utile	<u>1450</u>	<u>2760</u>	<u>4210</u>
Calé	<u>400x300x230</u>	Attelage	<u>à broche</u>	Poids total	<u>2100</u>	<u>4500</u>	<u>6600</u>
Antivol	<u>-</u>			Garantie fabr.	<u>11,00 - 16</u>	<u>16,9 - 38</u>	<u>(Variantes +)</u>
Nombre de places	<u>t 1+1 av 1</u>	centre	<u>ar 1</u>	Dimens. pneus	<u>6 / 2,0</u>	<u>8 / 1,7</u>	<u>voir</u>
				Ply/bars	<u>2280</u>	<u>5040</u>	<u>remarques)</u>
				Charge	<u>30</u>	<u>30</u>	
				pour V max			
<b>Dimensions</b>	intérieur	extérieur		Garantie poids remorquable avec frein			
Longueur		<u>4180</u>	Empattements	Garantie poids remorquable sans frein			
Largeur	<u>2270-2786</u>		av	Garantie poids de l'ensemble			
Hauteur		<u>2790</u>	Essieu double	Poids remorquable testé			
Porte à faux	lat.		Voie	Vitesse maximale selon le constructeur		<u>24,7</u>	<u>km/h</u>
	av	<u>470</u>	Voies	Vitesse maximale testée		<u>25,0</u>	<u>km/h</u>
	ar	<u>1090</u>	Braquage ø	à 2350 t/min au moteur, 680/1200 t/min à la prise de force			
Distance volant - vers l'avant du véhicule ->			g				
			<u>10000</u>				
			d				
			<u>10300</u>				

Équipement §)	M	(E)	
Feux de route	M	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	sur les ailes AR
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop			
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar 2+2/I (E)
Feux de gabarit	av A	(E)	ar R (E)
Feux complémentaires			
Eclairage plaque			
Essuie-glace	1/ balai		avec/sans lave-glace
Avertisseurs			SEIMA TRB / CH 5 1201 02 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	INTERNATIONAL	9 5 5	
Homologation			
N°	CH	4423 48	
Carrosserie			
Places	total	1 + 1	avant 1 + 1
Poids à vide	4210		Carburant D
Charge utile	-		CV-impôt 29,88
Poids total			Cylindrée 5867

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\*) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.

\*\*) Carrosserie : ou d'autres dispositifs de sécurité homologués.

+) Variante de pneus : AV = 9.00 - 16 6 PR charge 2180 (2,0) V-max. 25 km/h  
7.50 - 18 6 PR 1530 (2,5) 30 km/h  
7.50 - 20 6 PR 1750 (2,8) 30 km/h  
AR = 18.4/15-34 6 PR 4500 (1,1) 30 km/h  
18.4/15-38 8 PR 5430 (1,4) 30 km/h

§) Équipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges et stop, des clignoteurs AV + AR et l'emplacement des catadioptres sont admis pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;

- autorisé à circuler sur la voie publique avec une largeur jusqu'à 2500 mm.

24

Lieu et date de l'homologation Regensdorf, 1.10.80

Service fédéral d'homologation